



24 juillet 2018

(18-4677)

Page: 1/2

Comité des marchés publics

Original: anglais

**NOTIFICATION DES LÉGISLATIONS NATIONALES EN RAPPORT  
AVEC L'ACCORD SUR LES MARCHÉS PUBLICS**

NOTIFICATION PRÉSENTÉE PAR LE LIECHTENSTEIN

La notification ci-après, datée du 12 juillet 2018, est distribuée à la demande de la délégation du Liechtenstein.

**NOTIFICATION DES LÉGISLATIONS NATIONALES  
RÉVISÉES SUR LES MARCHÉS PUBLICS**

<b>Partie présentant la notification</b>	<b>LIECHTENSTEIN</b>
<b>Fondement juridique</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>ARTICLE XXII:5 DE L'AMP RÉVISÉ</b> <input type="checkbox"/> <b>DÉCISION DU COMITÉ SUR LES PRESCRIPTIONS EN MATIÈRE DE NOTIFICATION AU TITRE DES ARTICLES XIX ET XXII:5 DE L'AMP RÉVISÉ (PARAGRAPHE 1 DU DOCUMENT GPA/113, ANNEXE A DE L'APPENDICE 2, PAGES 438-439)</b>
<b>Intitulé du texte juridique notifié</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Gesetz über das Öffentliche Auftragswesen (ÖAWG) (Loi sur les marchés publics);</li><li>• Gesetz über das Öffentliche Auftragswesen im Bereich der Sektoren (ÖAWSG) (Loi sur les marchés publics sectoriels).</li></ul>
<b>Lien vers le texte juridique</b>	ÖAWG: <a href="http://www.gesetze.li/konso/1998.135">http://www.gesetze.li/konso/1998.135</a> ; ÖAWSG: <a href="https://www.gesetze.li/konso/2005.220">https://www.gesetze.li/konso/2005.220</a> .
<b>Situation de la notification</b>	<input type="checkbox"/> Première notification (nouvelle législation nationale) <input checked="" type="checkbox"/> Changement, modification ou révision du texte juridique notifié <input type="checkbox"/> Remplacement ou consolidation du (des) texte(s) juridique(s) notifié(s)
<b>Références des notifications précédentes</b>	Notification des législations nationales d'application (document GPA/46, daté du 19 décembre 2000): " <a href="https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/FE_Search/FE_S_S009-DP.aspx?language=E&amp;CatalogueIdList=73665,7323&amp;CurrentCatalogueIdIndex=1&amp;FullTextHash=&amp;HasEnglishRecord=True&amp;HasFrenchRecord=True&amp;HasSpanishRecord=True">https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/FE_Search/FE_S_S009-DP.aspx?language=E&amp;CatalogueIdList=73665,7323&amp;CurrentCatalogueIdIndex=1&amp;FullTextHash=&amp;HasEnglishRecord=True&amp;HasFrenchRecord=True&amp;HasSpanishRecord=True</a> "
<b>Brève description du texte juridique notifié</b> <p>Le texte juridique notifié établit des règles pour la passation des marchés publics de travaux, de marchandises et de services. Les deux lois sont subdivisées en sept chapitres qui contiennent des dispositions générales, des règles concernant l'adjudication des marchés publics, l'attribution de concessions, l'administration et l'exécution des contrats, les voies de recours et les sanctions, ainsi que des dispositions transitoires et finales.</p>	

En révisant la Loi sur les marchés publics et la Loi sur les marchés publics sectoriels, le Liechtenstein a incorporé les réglementations ci-après dans sa législation nationale:

- Directive 2014/25/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à la passation de marchés par des entités opérant dans les secteurs de l'eau, de l'énergie, des transports et des services postaux et abrogeant la directive 2004/17/CE: "<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:32014L0025&from=de>";
- Directive 2014/24/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 sur la passation des marchés publics et abrogeant la directive 2004/18/CE: "<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:32014L0024&from=EN>";
- Directive 2014/23/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 sur l'attribution de contrats de concession: "<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:32014L0023&from=DE>".

<b>Langue(s) du texte juridique notifié</b>	Allemand
<b>Date d'adoption</b>	10 novembre 2017
<b>Entrée en vigueur</b>	1 <sup>er</sup> janvier 2018
<b>Autres renseignements</b>	<p><b>Réglementations sur les marchés publics</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verordnung über das Öffentliche Auftragswesen (ÖAWV) (Règlement sur les marchés publics): <a href="http://www.gesetze.li/konso/1998.189">http://www.gesetze.li/konso/1998.189</a>;</li> <li>• Verordnung über das Öffentliche Auftragswesen im Bereich der Sektoren (ÖAWSV) (Règlement sur les marchés publics sectoriels): <a href="http://www.gesetze.li/konso/2005.223">http://www.gesetze.li/konso/2005.223</a>;</li> <li>• Kundmachung der Schwellenwerte bei der Vergabe öffentlicher Aufträge (Valeurs de seuil pour les marchés publics): <a href="https://www.gesetze.li/konso/2018.23">https://www.gesetze.li/konso/2018.23</a>;</li> <li>• Kundmachung der Schwellenwerte bei der Vergabe öffentlicher Aufträge im Bereich der Sektoren (Valeurs de seuil pour les marchés publics sectoriels): <a href="https://www.gesetze.li/konso/2018.24">https://www.gesetze.li/konso/2018.24</a>.</li> </ul>
<b>Organisme ou autorité responsable</b>	Fachstelle Öffentliches Auftragswesen (Unité spécialisée des marchés publics)